



# SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XX]

MBABANE, Friday, December 10th., 1982

[NO. 195

### CONTENTS

No.		Page
	GENERAL NOTICES	
111.	Notice of Intention to Submit Wages Regulations Proposals Proposals	1486
	MISCELLANEOUS	
	Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963 1963	1487
	ADVERTISEMENTS	1491
	CONTENTS OF SUPPLEMENT	
	PART C — LEGAL NOTICES	
119,	Appointment of Deputy Commissioner of Prisons	S1
120.	Extension of Appointment Judge of the Court of Appeal	S2
121.	Extension of Appointment Judge of the Court of Appeal	S3
122.	Extension of Appointment Judge of the Court of Appeal	S4
123.	Appointment of Acting Judge of the High Court of Swaziland	S5
124.	The Prescription of Minimum Liquid Assets Notice, 1982	S6
125.	The Date of Commencement (Judicial Service Commission Act) Notice, 1982	<b>S7</b>
126.	The Tariff of Allowances (Wistnesses in Criminal Cases) (Amendment) (No. 2) Regulations, 1982	S8

#### 1486

#### GENERAL NOTICE NO. 111 OF 1982

## THE WAGES ACT, 1964

(Act No. 16 of 1964)

#### NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES REGULATION PROPOSALS

(Under section 11)

In accordance with the Wages Act, 1964, the Road Transportation Industry wages council, having made such investigations as it deemed fit, hereby publishes its intention to submit proposals to the Deputy Prime Minister as to the minimum wage and conditions of employment which should be applied to the employees in relation to whom the council operates.

Copies of the proposals may be abtained from the Department of Labour, Mbabane during working hours.

Written representations with respect to the proposals must be sent to the Secretary, Road Transportation Industry Wages Council, P.O. Box 198, Mbabane, within thirty (30) days of publication of this Notice.

A. MAPHALALA Acting Secretary

#### 1487

#### SWAZILAND

#### NOTICE OF APPLICATIONS

(Given under Section 10 of the Road Transportation Act No. 37 of 1963)

- The applications for road transportation service permits mentioned in the Scheduled to this notice have been received by the Road Transportation Board.
- Interested persons may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works, Power and Communications, Mbabane.
- Any person objecting to an application shall within 14 days after the date of publication of this notice
  - (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, MBABANE, Swaziland and:-
  - (b) send to the applicant by registered post his objections in writing, together with all grounds of the objections.

HONOURABLE A.S.V. DLAMINI Chairman/Road Transportation Board

Mbabane, 10th December, 1982.

PARTICULARS OF APPLICATION:	Grant of a Renewal of Permit No. 03135 operating a Scheduled Passenger service between Manzini/Nazarene/Madoda/Ka Khoza/Mhlaleni/Ndlunganye and Matsapha.	Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 01901 operating a Scheduled passenger service between Nhlangano Vusweni/Jappa School and Nkundleni.	Grant of a Revival of Permit No. 01559 operating a Non-Scheduled Taxi Service based at Manzini taxi rank.	Grant of a Renewal of Permit No. 01972 operating a Non-Scheduled standby bus which will operate incase of a breakdown.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Scheduled passenger service between Kaleni/Zandondo/Madlangampisi/Madishini/Tshaneni/Mananga and Mhlume.	Grant of a Renewal of Permit No. 02038 operating a Scheduled passenger service between Egudzeni/Mbulungwane/Mthambama/Hlathi and Nhlangano.	Grant of a Revival and Amendment of Permit No. 00003 which operated a Scheduled passenger service between Manzini/Mafutseni/Luve/Mliba/Madlangampisi/Sihhoye/Tshaneni and Mhlume back to Manzini. Amendment to increase the carrying capacity from 70 to 90 passengers. Amendment of time table and extension of route.	Grant of a Revival of Permit No. 00371 which operated a Scheduled passenger service between Mbabane/Msunduza and co-operation.	Grant of a Renewal of Permit No. 03023 operating a Scheduled passenger service between Manzini/Lozitha and Lobamba.	Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 00416 operating a Scheduled passenger service between Manzini/Mafutseni/Siteki and Matsanjeni. Amendment to increase carrying capacity from 49 to 54 seated and 13 standing passengers.
ADDRESS:	Box 1970, MANZINI.	Box 70, NHLANGANO.	c/o Dwalile Trading Store, P/BAG BHUNYA,	Box 1270, MANZINI.	Box 1352, MANZINI.	Box 1352, MANZINI.	Box 631, MANZINI.	Box 1635, MBABANE.	Box 150, KWALUSENI.	Box 1352, MANZINI.
NAME OF APPLICANT:	Mrs. Alice Malambe, Moonlight Bus Service.	Mrs. Jostinah Hlatshwayo, Mathandele Bus Service,	Simon M. Mgodlola, Mfana Taxi Service,	Alpheus S. Langwenya, Lekelela Ngwane Bus Service.	Khanda Ndlovu, Suka Sambe Bus Service.	Msolwa Mamba, Ingudze Bus Service.	Phillip G. Mabila, Town and Country Bus Service.	Robson M. Hlophe, Mthandeni Bus Service.	Albert M.M. Dlamini, Insukanabani Bus Service.	Msolwa Mamba, Ingudze Bus Service.
APP: NO.	03135	01901	01559	01972	01086	02038	00003	00371	03023	00416

п	4	0	n
	4	×	ч

			1	489					
Grant of a Renewal of Permit No. 02996 operating a Non-Scheduled standby bus to operate incase of a breakdown.  Grant of an Amendment of Permit No. 02440 operating a Scheduled passenger service between Phuzamoya/Siphofaneni/Mposi/Hhelehhele/Manzini and St. Phillips. Amendment to increase carrying capacity from 60 passengers to 82 passengers.	Grant of a Revival of Permit No. 00053 which operated a Scheduled passenger service between Manzini/Matsapha/Industrial Area/Nazarene/Ka Khoza/Mhlaleni/Thubunga/Logoba/S.U.T./Conway Nyman/Y.K.K. Salora and Prison.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Scheduled passenger service between Yuvulane/Mhlume/Balegane/Mliba and Manzini.	Grant of a Renewal of Permit No. 02416 operating a Non-Scheduled Goods service from R.S.A. Borders to various points in Swaziland. Conveyance of Spares and Servicing of Lift Trucks.	Grant of a Renewal of Permit No. 02766 operating a Scheduled passenger service between Manzini/Matsapha School/Las Cabanas/Matsapha Industrial Site/Prison/Police College.	Grant of a Renewal of Permit No. 01432 operating a Non-Scheduled Goods service from R.S.A. Borders to various Points in Swaziland. Conveyance of Frozen Food Stuffs.	Grant of a Renewal of Permit No. 02782 operating a Scheduled passenger service between Mbabane/Checkers and Sidwashini.	Grant of a Renewal of Permit No. 01486 operating a Scheduled passenger service between Havelock Mine/Khanyile's Cafe/Bhunya Up and Down.	Grant of a Renewal of Permit No. 02670 operating a Scheduled passenger service between Mbabane and Manzini Express.	Grant of a Renewal and Amendment of Permit N. 01766 operating a Non-Scheduled Standby bus which operates incase of breakdown. Amendment to increase carrying capacity from 81 passengers to 92 passengers.
Box 1352, MANZINI. Box 2008, MANZINI.	Box 710, MANZINI.	Box 1352, MANZINI.	Box 1143, NELSPRUIT.	Box 70, MANZINI.	Box 2625, NEWCASTLE.	Box 253, MBABANE.	Box 74, NTFONJENI.	Box 730, MBABANE.	Box 1270, NGWANE.
Msolwa Mamba, Ingudze Bus Service. Mrs. Tsembani Dlamini, Malangeni Transport Service.	Paul L. Makhunyane, Khanyisile Bus Service.	Ralph Dlamini, Highway Bus Service.	Reunert Industrial (Pty) Ltd.,	Mndeni Vilakati, Calaka Ncane Transport.	Irvin & Jonson (Ltd.) Newcastle Branch.	Solomon Nxumalo, Khuphuka Bus Service.	Norman Masina, Asihloniphane Maswati Bus Service.	Lungisa M. Dlamini, Malunge Bus Service.	Alpheus S. Langwenya, Lekelela Ngwane Bus Service.
02996	00053	00819	02416	02766	01432	02782	01486	02670	01766

01778	Andreas Malaza, Delisile Auto Transport.	Box 64, MALKERNS.	Grant of a Renewal of Permit No. 01778 operating a Scheduled passenger service between Luyengo/Manzini Via Nyandza.
01644	Samuel Dube, Evercady Taxi Servicce.	Box 295, MANZINI.	Grant of a Renewal of Permit No. 01644 operating a Non-Scheduled Taxi Service based at Manzini.
00120	Velamuva Nyamane, Intuthuko Bus Service,	Box 69, PIGG'S PEAK.	Grant of a Renewal of Permit No. 00120 operated a Scheduled passenger service between Madlangampisi Bulandzeni/Endzingeni and Pigg's Peak.
00202	Richard Basil Best, United Tobacco Company,	Box 776, WHITE RIVER. 1240	Grant of an Amendment of Permit No. 00202 operating a Non-Scheduled Goods service from R.S.A. Borders to various points in Swaziland. Amendment to increase the fleet by one extra vehicle.
02014	Zachariah S. Dube, Mzomba Bus Service.	Box 155, NHLANGANO.	Grant of a Renewal of Permit No. 02014 operating a Scheduled passenger service between Nhlangano/Mashobeni and Gege Border.
22910	Ndabezinhle Khonza, Phathaphatha Taxi Service.	Box 1970, MANZINI.	Grant of a Renewal of Permit No. 01677 operating a Non-Scheduled Taxi Service based at Manzini.
00173	Moses M. Shabangu, Emandla Endoda Akapheli Bus Service.	Box 395, MBABANE.	Grant of a Renewal of Permit No. 00173 operating a Scheduled passenger service between Mbabane and Fonteiyn Up and Down.
00918	Meyer Steel, Construction (Pty) Ltd.,	Box 19161, PRETORIA WEST. 0117	Grant of a Revival and Amendment of Permit No. 00918 operating a Non-Scheduled Goods service from Oshoek to Mbabane and Manzini. Amendment to increase the fleet from 2 to 4 vehicles.
02110	John Hadzebe, Mthimkhulu Taxi Service.	Box 443, NHLANGANO.	Grant of an Amendment of Permit No. 02110 operating a Non-Scheduled Taxi Service. Amendment to increase the fleet by one (1) extra vehicle.
01323	Hambukhule, Mpanza Transport.	Box 98, SITEKI.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Non-Scheduled Goods service from R.S.A. Borders to various Points in Swaziland. Conveyance of Maize/Onions/Tomatoes/Potatoes/Peaches/Apples and Cabbages.
01366	Sibongile & Sicedile Dlamini, Ingabisa For Hire,	Box 804, MBABANE	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Non-Scheduled Goods service L.D.V. For Hire to be based at Mbabane Bus Rank

1491

#### NOTICES

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Mrs. Maggie Vilakazi of Box 3, Mahamba for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni District under the style "THANDABANTU PEDLARS" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Eileen Martha Gilbert of Box 45, Nhlangano for a grant of a General Dealer's Licence to operate on Stand No. 278 Nhlangano under the style "CINDERELLA FASHIONS" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Isaac Simelane of Box 29, Mahamba, for a Transfer of a Restaurant & Tea Room which was carried by the Late Mlingo Seth Simelane to operate in the same area, under the style "SIZANANI RESTAURANT & TEA ROOM" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Isaac Simelane of Box 29 Mahamba for a Transfer and Amendment of a Grocery to a General Dealer's Licence which was carried by the Late Mlingo Seth Simelane to operate in the same area and same style "SIZANANI GENERAL DEALER" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sarah Mkhonta of Box 21, Nhlangano for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Shiselweni District under the style "LUSITO HAWKERS" will be heard in the Nhlangano conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jane Dlamini, of Box 19 Big Bend for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni District under the style "IMPHUMELELO PEDLARS" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10,00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Paul Nunn of Box 102, Nhlangano, for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Shiselweni District under the style "EXCELSION PEST CONTROL" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Phillip Hlophe of Box 177, Nhlangano for a grant of a Grocery Licence to operate in the Khiza area in the Shiselweni District under the style "KHIZA GROCERY" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Rosebud Kwateh of Box 526, Nhlangano, for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni District under the style "ROGADDY PEDLARS" will be heard in the Nhlangano Conference Room on Wednesday the 29th December, 1982 at 10.00 a.m.

Objections thereto if any should be lodged in writing with the undersigned as well as with applicants on or before Friday the 19th December, 1982 not later than 4.00 a.m.

J.M. DLAMINI Licensing Officer/Shiselweni District

P.O. Box 8, NHLANGANO. 1st November, 1982.

T1018 10.12.82

1492

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: GRACE MAVIS MSHENGU ESTATE NO. E2919

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final Liquidation and distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner Office Shiselweni District for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

ROBINSON, BERTRAM & COMPANY, for the Executor/s P.O. Box 24, MBABANE.

T1019 10.12.82

#### NOTICE

#### ESTATE LATE LORRAINE SYLVIA KOWALSKI (Born Howe E.4121)

Take Notice that Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to pay their debts to, or file their claims with the undersigned within 30 days of publication of this notice.

VAN HEERDEN & CO. Attorneys for the Executor P.O. Box 23, MANZINI.

T1020 10.12.82

#### NOTICE

#### ESTATE LATE MESHACK MZILIKAZI HLATSHWAYO E4128

Debtors and Creditors of the above estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts in the office of the undersigned within 30 (thirty) days from date of publication of this Notice.

Dated at Mbabane this 3rd day of December, 1982.

PAUL MHLABA SHILUBANE, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box A93, Swazi Plaza, MBABANE.

T1014 10.12.82

1493

#### NOTICE

## IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND IN THE ESTATE OF THE LATE PATRICK ABRAHAM BAARTJIES E4197

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner at Mbabane on the 31st December, 1982 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in above estate.

#### C.J. LITTLER

Master of the High Court of Swaziland

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

T1015 10.12.82

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE EDWARD S. BARTJIES E4198

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner, at Mbabane on the 31st December, 1982 at 10.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in above estate.

#### C.J. LITTLER

Master of the High Court of Swaziland

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

T1016 10.12.82

#### NOTICE

## (IN LIQUIDATION) J. & N. MOTORS (PTY) LTD. MCL/74

The first meeting of Creditors and Contributories will be held in the Master's Office, High Court, Mbabane on the 10th December, 1982 at 10.30 a.m. for:

- (a) Proof of Claims;
- (b) Determining whether or not the Court should be moved to appoint a Committee of Inspection to act with the Liquidator and to make nominations to such Committee;
- (c) Receiving any report on the affairs of the company in Liquidation that the Liquidator may wish to make;
- (d) Giving the Liquidator such directions pertinent to the winding-up of the Company as the Creditors by majority vote may resolve.

Claims and proxies in legal form must be in the hands of the Master at the latest by 12 noon on the 9th December, 1982. A Creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

#### C.J. LITTLER

Master of the High Court of Swaziland

Master's Office, MBABANE.

T1017 10.12.82

1494

#### NOTICE

#### AL CAPRAWN (PROPRIETARY) LIMITED (IN LIQUIDATION)

The Second Meeting of Creditors and Contributors will be held in the Master's Office, High Court, Mbabane on Friday the 21st January 1983 at 10.00 a.m. for:-

- (a) Receive and admit Proof of Claims.
- (b) Receive and consider Liquidator's Report.
- (c) Give directions to the Liquidator in connection with the administration of the Company in Liquidation.

Claims (and proxies in legal form) must be in the hands of the Master or the Liquidator by not later than 12.00 noon on the 20th January, 1983.

J.P. RUTSCH Liquidator

P.O. Box 23, MBABANE.

T1021 10.12.82

#### NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made for the grant of a Restaurant & Take Away Licence to operate under the style of "SWAZI FRIED CHICKEN (PTY) LIMITED at Shop 1, Allister Miller Street, Mbabane, Hhohho District. The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room on December 14th 1982 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged with the undersigned as well as the Applicants Attorneys on or before December 10th 1982 not later than 4.00 p.m.

DAN S. DLAMINI Licensing Officer

P.O. Box 45, MBABANE.

> WILSON AND PARTNERS 1st Floor, Development House Swazi Plaza, MBABANE.

> > T1022 10.12.82

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: LOUIS (ALSO KNOWN AS LIONEL) COMAROFF ESTATE NO. E.4199/2

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

Robinson, Bertram & Co., Attorneys for Executors Testamentary Executrix Dative.

Mbabane House, Lot 17, Miller Street, P.O. Box 24, MBABANE, Swaziland.

T1024 10.12.82

#### NOTICE

# IN THE ESTATE OF THE LATE ALICE ANGELA BULL (Born BETT) ESTATE NO. .....

All creditors and persons interested ab intestato or otherwise in the abovementioned Estate are hereby called upon within twenty-one days from the date hereof, to lodge in writing with the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane, Swaziland, the particulars of their claims against the said Estate and their objections, if any, to the signing and sealing by him of Grant of Probate granted by the District Registrar of the Probate Registry at Winchester on the 16th day of July, 1982 to:

- 1. Reginald Beale; 2. Michael Clive Fiennes Cox and
- 3. Stephen Midwinter

as Executor/s Testamentary of the said Estate.

ROBINSON, BERTRAM & CO., Attorneys for EXECUTOR/S TESTAMENTARY P.O. Box 24, MBABANE.

T1023 10.12.82

#### NOTICE

#### ESTATE LATE EMMELINE VIOLET ZUNGU: E4183 WHO WAS ORDINARILY RESIDENT T. MBABANE AND DIED ON 24TH NOVEMBER, 1981

Debtors and Creditors in the above estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 14 days from date of publication of this notice.

Dated at Mbabane this 6th day of December, 1982.

P.M. SHILUBANE Attorney for Executrix Dative P.O. Box A93, MBABANE.

T1025 10.12.82

#### NOTICE

It is notified for general information in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act No. 42/1933 that the Butchery business previously carried on by TIMOTHY VELABO MTETWA known as NCABA BUTCHERY at MAFUTENI is now being conducted by TIMOTHY VELABO MTETWA and ALEXANDER HAMILTON in co-partnership.

Application will be made in terms of the same Section for particulars of the change of the constitution of the aforesaid Business to be endorsed on the Licence by the Licensing Authority. CARLSTON AND COMPANY,

Attorneys for the Party, Emcozini Building, Ngwane Street, P.O. Box 143, MANZINI.

T1026 10.12.82

1496

#### NOTICE

# ESTATE LATE: BERNARD JOHN MALLETT ESTATE NO.: E4018

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final Liquidation and distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner Hhohho District for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Robinson, Bertram & Co. Attorneys for the Executor/s P.O. Box 24, MBABANE.

T1027 10.12.82